



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN - NĂM B

Ngày 20 tháng 06 năm 2021



Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ:

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ:

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI:

- 30 phút sau lễ và khi có hẹn.
- Thứ Bảy 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN:

- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng để lấy hẹn.
- Nguy tử: Xin gọi số (703) 894-7141 hoặc (703) 973-8697.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.	(703) 894-7141
Cha phó Tôma Phó Quốc Luân, O.P.	(703) 894-7174
Cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.	(703) 973-8697
Cha phó Vincentê M. Lê Quốc Hưng, O.P.	(703) 894-7142

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM:

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ:

- Thứ Sáu 6g30 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP:

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ HÔN PHỐI:

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ RỬA TỘI:

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ:

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

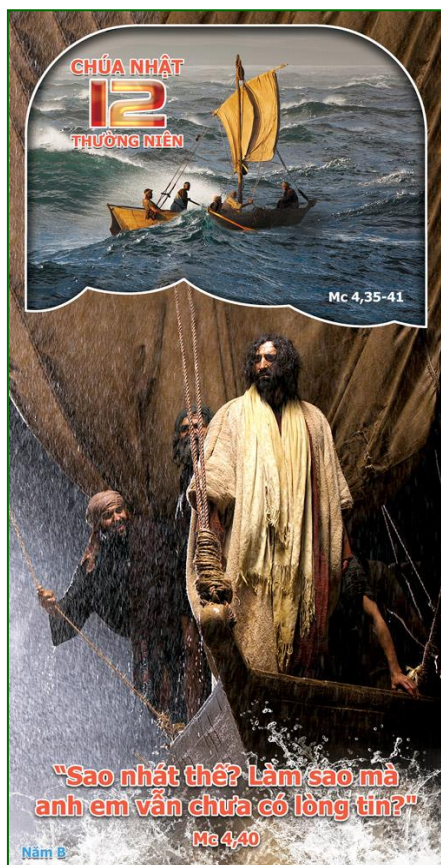
✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA:

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM B

Ngày 20 tháng 06 năm 2021

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Con người đã tiến bộ rất nhanh về các ngành hàng không (máy bay, phi thuyền, vệ tinh nhân tạo), hàng hải (tàu ngầm, chiến hạm, thương thuyền, du thuyền), đường bộ (xe hơi, điện tử ...); nhưng khi phải đương đầu với núi lửa, động đất, bão táp, hay sóng gió: con người phải bó tay đầu hàng. Dù con người biết sáng chế ra những dụng cụ để biết trước khi nào các thiên tai xảy ra và cường độ mạnh thế nào; nhưng con người vẫn không tìm ra cách ngăn cản để

những thiên tai đừng xảy ra.

Các bài đọc hôm nay dẫn chứng uy quyền của Thiên Chúa trên gió bão và biển cả. Trong bài đọc 1, ông Gióp trần trụi với câu hỏi tại sao người lành như ông phải chịu đau khổ, nên đã muốn có được câu trả lời từ Thiên Chúa. Để trả lời ông, Thiên Chúa muốn ông suy nghĩ về uy quyền Thiên Chúa trên gió bão và biển cả. Đây mới chỉ là một ví dụ trong muôn ngàn ví dụ dẫn chứng uy quyền về sự quan phòng của Thiên Chúa mà trí óc con người không sao hiểu được. Trong Bài đọc 2, thánh Phao-lô cho chúng ta một điều vĩ đại con người không thể hiểu được là tình yêu của Thiên Chúa dành cho con người qua Đức Ki-tô. Tình yêu này có sức biến đổi con người thành những tạo vật mới để có thể đáp ứng những đòi hỏi của Thiên Chúa mà sức riêng con người không thể đáp ứng. Trong Tin Mừng, Các môn đệ kinh ngạc đến độ sửng sờ, vì họ không thể nào ngờ chỉ một lời truyền của Chúa Giê-su mà trận cuồng phong dữ dội của biển cả phải im lặng như tờ. Chúa Giê-su nhắc nhở cho họ biết: họ cần có một đức tin vững mạnh trong những cơn phong ba bão táp như vậy.

Lm. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

- Thứ Hai, 21.06 Thánh Lu-i Gông-da-ga, tu sĩ.
Thứ Ba, 22.06 Thánh Pau-li-nô, giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, giám mục và thánh Tô-ma More, tử đạo.
Thứ Tư, 23.06 Ban sáng: Sau Chúa Nhật XII Thường Niên.
Ban chiều: Thánh lễ vọng sinh nhật thánh Gio-an Tẩy Giả.
Thứ Năm, 24.06 Sinh nhật Thánh Gio-an Tẩy Giả. Lễ trọng.
Thứ Sáu, 25.06 Sau Chúa Nhật XII Thường Niên.
Thứ Bảy, 26.06 Lễ Đức Mẹ ngày Thứ Bảy.
Chúa Nhật, 27.06 **CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 6, 2021

Ý truyền giáo: *Về đẹp của hôn nhân.* Chúng ta hãy cầu nguyện cho các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân, để với sự nâng đỡ của cộng đoàn Ki-tô hữu, tình yêu, lòng quảng đại và sự trung tín của họ ngày càng triển nở.

THÁNG TRÁI TIM CỰC THÁNH CHÚA GIÊ-SU VÀ CÁC LINH MỤC



Sùng kính Thánh Tâm Chúa Giê-su là kính nhớ tình thương yêu của Thiên Chúa. Tình thương yêu cứu độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giê-su, và nhất là trong cái chết trên thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thấu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về tình thương yêu của Thiên

Chúa đối với chúng ta, và là một bằng chứng không thể chối cãi được của tình thương yêu lạ lùng ấy.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 6, 2021

- **Chúa Nhật, ngày 20 tháng 6: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN - NĂM B.** Ngày Hiền Phụ.
- **Thứ Hai, ngày 21 tháng 6:** Thánh Lu-i Gông-da-ga, tu sĩ.

- ♦ **Thứ Ba, ngày 22 tháng 6:** Thánh Pau-li-nô, giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, giám mục và thánh Tô-ma More, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 24 tháng 6: SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TÂY GIÁ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 27 tháng 6: CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 28 tháng 6:** Thánh I-rê-nê, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 29 tháng 6: THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 30 tháng 6:** Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma.



CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 7, 2021

Ý chung: *Tình huynh đệ trong xã hội.* Chúng ta hãy cầu nguyện, để trong mọi hoàn cảnh xã hội, kinh tế và chính trị mâu thuẫn, chúng ta trở thành các kiến trúc sư can đảm, say mê đối thoại và xây dựng tình huynh đệ.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 7, 2021

- ♦ **Thứ Năm, mồng 1 tháng 7:** Thánh Junipero Serra, linh mục.
- ♦ **Thứ Bảy, mồng 3 tháng 7:** Thánh Tô-ma tông đồ. Lễ kính. **Bồn mạng cha phó Tôma Phó Quốc Luân, O.P.**
- ♦ **Chúa Nhật, mồng 4 tháng 7: CHÚA NHẬT XIV THƯỜNG NIÊN – NĂM B.** **Kỷ niệm 13 năm thụ phong linh mục cha phó Tôma Phó Quốc Luân, O.P.**
- ♦ **Thứ Hai, mồng 5 tháng 7:** Thánh An-tôn Ma-ri-a Da-ca-ri-a. Elizabeth of Portugal.
- ♦ **Thứ Ba, mồng 6 tháng 7:** Thánh Ma-ri-a Go-ret-ti, trinh nữ, tử đạo.
- ♦ **Thứ Sáu, mồng 9 tháng 7:** Thánh Au-gut-ti-nô Zhao Rong, linh mục và các bạn tử đạo tại Trung Hoa. Thánh Gio-an Cô-lô-ni-a, O.P., linh mục, và các anh em tử đạo. Lễ nhớ. **Kỷ niệm 22 năm thụ phong linh mục cha xứ Giuse Đặng Quốc An, O.P.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 11 tháng 7: CHÚA NHẬT XV THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 13 tháng 7:** Thánh Hen-ri-cô.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 14 tháng 7:** Kateri Tekakwitha, trinh nữ. Lễ nhớ.

- ♦ **Thứ Năm, ngày 15 tháng 7:** Thánh Bô-na-ven-tu-ra, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ. **Kỷ niệm 15 năm thụ phong linh mục cha phó Giuse Vũ Minh Tiến, O.P.**
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 16 tháng 7:** Đức Mẹ núi Ca-mê-lô. Lễ giỗ cha cố Đa Minh Trần Duy Nhất.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 18 tháng 7: CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 20 tháng 7:** Thánh A-pô-li-na-rê, giám mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 21 tháng 7:** Thánh Lô-ren-xô Bơ-rin-đi-xi, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 22 tháng 7:** Thánh nữ Ma-ri-a Ma-đa-lê-na. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 23 tháng 7:** Thánh Bi-git-ta, nữ tu.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 24 tháng 7:** Thánh Sar-bê-li-ô Makhluf, linh mục.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 25 tháng 7: CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 26 tháng 7:** Thánh Gio-a-kim và thánh An-na, song thân Đức Trinh Nữ Ma-ri-a. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 29 tháng 7:** Thánh nữ Mác-ta. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 30 tháng 7:** Thánh Phê-rô Kim Ngôn, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 31 tháng 7:** Thánh I-nha-xi-ô Lo-yo-la, linh mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, mồng 1 tháng 8: CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B.**

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tinh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Băng Tần WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=b1xF42q6RF4>

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.



Archdiocese of Washington



ARCHDIOCESE
of BALTIMORE



CATHOLIC DIOCESE OF
ARLINGTON



Catholic Diocese
of Richmond



DIOCESE OF
WHEELING-CHARLESTON



Catholic Diocese of Wilmington

For Immediate Release

June 2, 2021

**STATEMENT OF THE BISHOPS OF THE PROVINCE OF BALTIMORE AND THE
ARCHDIOCESE OF WASHINGTON**

Lifting the General Dispensation from the Obligation to Attend Mass

We, the Catholic Bishops of the Province of Baltimore and the Archdiocese of Washington, give thanks to Almighty God for the progress our country has made in curbing the coronavirus pandemic. The average number of new cases of COVID-19 continues to decline due to the observance of safety protocols and the increase of the availability of the vaccine. At this time, many places in our region are enjoying a return to some sense of normalcy.

Therefore, we are lifting the dispensation of the Sunday and Holy Days Mass obligation in the Archdiocese of Baltimore, the Archdiocese of Washington, and the Dioceses of Arlington, Richmond, Wheeling-Charleston, and Wilmington and reinstating that obligation beginning on Saturday, June 26, 2021 and Sunday, June 27, 2021. We welcome and encourage the Faithful to return to full in-person participation of the Sunday Eucharist, the source and summit of our Catholic faith (cf. Code of Canon Law, canon 1246-1247 and Catechism of the Catholic Church, n. 2180).

This obligation does not apply to those who are ill; those who have reason to believe that they were recently exposed to the coronavirus, another serious or contagious illness; those who are confined to their home, a hospital, or nursing facility; or those with serious underlying health conditions. One should consult his or her local pastor if questions arise about the obligation to attend Mass (Canon 1245 and the Catechism of the Catholic Church n. 2181).

Safety protocols and other liturgical directives in each diocese remain in effect until modified or revoked by the respective Diocesan Bishop.

Let us continue to be united in prayer for one another and for an end to the global pandemic.

Given on June 2, 2021



Archdiocese of Washington



ARCHDIOCESE
of BALTIMORE



CATHOLIC DIOCESE OF
ARLINGTON



Catholic Diocese
OF RICHMOND



DIOCESE OF
WHEELING-CHARLESTON



Catholic Diocese of Wilmington

Cardinal Wilton D. Gregory
Archbishop, Archdiocese of Washington
Most Reverend William E. Lori
Archbishop, Archdiocese of Baltimore

Most Reverend Michael F. Burbidge
Bishop, Diocese of Arlington

Most Reverend Barry C. Knestout
Bishop, Diocese of Richmond

Most Reverend Mark E. Brennan
Bishop, Diocese of Wheeling-Charleston

Most Reverend William Francis Malooly
Apostolic Administrator, Diocese of Wilmington

Media Contact

Christian Kendzierski
ck@archbalt.org
410-547-5378 (office)
917-882-1358 (cell)



Archdiocese of Washington



ARCHDIOCESE
of BALTIMORE



CATHOLIC DIOCESE OF
ARLINGTON



Catholic Diocese
of Richmond



DIOCESE OF
WHEELING-CHARLESTON



Catholic Diocese of Wilmington

For Immediate Release

June 2, 2021

THÔNG BÁO CỦA CÁC GIÁM MỤC THUỘC GIÁO TỈNH BALTIMORE VÀ TỔNG GIÁO PHẬN WASHINGTON

Hủy bỏ việc Miễn Chuẩn Tổng Quát về Trách Vụ Tham Dự Thánh Lễ

Chúng tôi, các Giám Mục thuộc Giáo Tỉnh Baltimore và Tổng Giáo Phận Washington, cảm tạ Thiên Chúa Tối Cao về sự tiến triển quốc gia chúng ta đã thực hiện trong việc kiểm chế dịch tễ Corona. Con số trung bình các ca nhiễm Covid-19 mới, tiếp tục thuyên giảm nhờ việc tuân giữ các thủ tục an toàn và sự gia tăng hiện hữu của thuốc chích ngừa. Vào thời gian này, tại nhiều địa phương trong vùng của chúng ta đang vui hưởng sự quay trở lại tình trạng hầu như bình thường.

Vì thế, chúng tôi huỷ bỏ việc miễn chuẩn tổng quát về trách vụ tham dự các Thánh Lễ Chúa Nhật và các ngày lễ buộc tại Tổng Giáo Phận Baltimore, Tổng Giáo Phận Washington, và Giáo Phận Arlington, Richmond, Wheeling-Charleston, và Wilmington, và tái thiết trách vụ này bắt đầu từ ngày Thứ Bảy 26 tháng 6, 2021, và Chúa Nhật 27 tháng 6, 2021. Chúng tôi đón mời và khuyến khích các Tín Hữu trở lại đích thân tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật, là suối nguồn và tột đỉnh của đức tin Công Giáo của chúng ta (xem Giáo Luật, 1246-1247 và Sách Giáo Lý của Giáo Hội Công Giáo số 2180).

Trách vụ này không áp dụng cho những ai đau yếu; những ai có lý do để tin rằng họ mới bị nhiễm virút Corona, đang có bệnh nặng hay bệnh hay lây, những ai đang bị kiểm chế tại gia, trong bệnh viện, hay viện điều dưỡng; hay những ai có tình trạng sức khoẻ nguy kịch. Xin tham khảo các cha xứ sở tại nếu có câu hỏi về trách vụ tham dự Thánh Lễ (Giáo Luật 1245 và Sách Giáo Lý của Giáo Hội Công Giáo số 2181).

Các thủ tục an toàn và các hướng dẫn phụng vụ tại mỗi Giáo Phận sẽ tiếp tục có hiệu lực cho đến khi có thay đổi hay huỷ bỏ bởi Giám Mục sở tại.

Chúng ta hãy tiếp tục hiệp ý cầu nguyện cho nhau cho sự chấm dứt của dịch tễ toàn cầu.

Ban hành ngày 2 tháng 6, 2021

GÓC NHÌN MỤC VỤ



Ngày Hiền Phụ

Hằng năm, chúng ta có Ngày Hiền Mẫu (Mother's Day) để tôn vinh các người Mẹ, được kỷ niệm vào Chúa Nhật thứ nhì của tháng Năm, và chúng ta cũng có Ngày Hiền Phụ (Father's Day) để tôn vinh các người Cha, được kỷ niệm vào Chúa Nhật thứ ba của tháng Sáu.

Lịch sử

Nguồn gốc Ngày Hiền Phụ không là một hiện tượng xảy ra trễ nhất, các học giả cho rằng Ngày Hiền Phụ có từ thời Babylon bị tàn phá. Một thanh niên tên là Elmesu đã khắc Thông điệp Ngày Hiền Phụ trên một tấm thiệp bằng đất sét gần 4.000 năm trước. Elmesu ước mong cha mình có sức khỏe tốt và sống lâu. Dù không có chứng cứ về Elmesu và người cha nhưng truyền thống kỷ niệm Ngày Hiền Phụ vẫn lưu truyền ở nhiều quốc gia trên thế giới.

Ngày Hiền Phụ tại Hoa Kỳ

Cách nhìn ngày nay về việc kỷ niệm Ngày Hiền Phụ có nguồn gốc từ Hoa Kỳ, sau đó truyền thống này lan truyền sang các nước trên thế giới. Thế giới mang ơn bà Sonora Louis Smart Dodd, một người con yêu thương ở Spokane (Washington) vì bà đã tranh đấu để có Ngày Hiền Phụ như ngày nay. Bà cho rằng chúng ta tôn vinh những người Mẹ mà lại quên công khó của những người Cha trên cương vị “chống mũi chịu sào”.

Ý tưởng về Ngày Hiền Phụ xuất hiện trong đầu bà Sonora khi bà tình cờ nghe bài giảng thuyết về Ngày Hiền Mẫu năm 1909. Lúc đó bà 27 tuổi, bà nghĩ: “Nếu có ngày tôn vinh Mẹ thì tại sao không có ngày tôn vinh Cha?” Bà cảm thấy thương những người cha vì tình thương bà nhận được từ người cha của bà là ông William Jackson Smart, một cựu chiến binh. Mẹ bà qua đời do sinh con khi Sonora mới 16 tuổi. Ông Smart phải chịu cảnh “gà trống” nuôi 5 đứa con bằng tất cả lòng yêu thương và chăm sóc của người cha kiêm chức năng làm mẹ.

Được cảm hứng từ việc bà Anna Jarvis đấu tranh để có Ngày Hiền Mẫu, bà Dodd bắt đầu khởi xướng tổ chức Ngày Hiền Phụ tại Hoa Kỳ. Hiệp hội Chính quyền Spokane (Spokane Ministerial Association) và Hiệp hội Thanh niên Kitô giáo (Young Men's Christian Association – YMCA) tại địa phương ủng hộ ý nguyện của bà Sonora. Kết quả là Ngày Hiền Phụ được tổ chức lần đầu tiên vào ngày 19-6-1910. Dù ban đầu có sự lưỡng lự, nhưng vẫn được nhiều người ủng hộ, và Ngày Hiền Phụ được tổ chức tại các thành phố trong quốc gia Hoa Kỳ.

Thấy rất nhiều người tụ họp kỷ niệm Ngày Hiền Phụ tại Hoa Kỳ, tổng thống Woodrow Wilson phê chuẩn việc này vào năm 1916. Tổng thống Calvin Coolidge cũng ủng hộ Ngày Hiền Phụ mang tính quốc gia của Hoa Kỳ vào năm 1924: “Hãy thiết lập các mối quan hệ thân mật giữa cha con và nhấn mạnh vào trách nhiệm của họ”. Sau 40 năm đấu tranh, tổng thống Lyndon Johnson ký lệnh dùng Chúa Nhật thứ ba của tháng Sáu là Ngày Hiền Phụ từ năm 1966. Năm 1972, tổng thống Richard Nixon ký quyết định vĩnh viễn kỷ niệm Ngày Hiền Phụ vào Chúa Nhật thứ ba của tháng Sáu hằng năm. Bà Sonora Smart Dodd được tôn vinh vì bà đã góp phần vào Hội chợ Thế giới (World's Fair) ở Spokane năm 1974. Bà Dodd qua đời năm 1978, hưởng thọ 96 tuổi.

Các giả thuyết về lịch sử Ngày Hiền Phụ

Có vài giả thuyết về Ngày Hiền Phụ. Một số người cho rằng Ngày Hiền Phụ đầu tiên được tổ chức tại miền Tây Virginia năm 1908. Một số người khác cho rằng lễ này được tổ chức lần đầu tại Vancouver, Washington.

Chủ tịch câu lạc bộ Lions tại Chicago, ông Harry Meek, được coi là người tổ chức Ngày Hiền Phụ đầu tiên vào năm 1915 để nhấn mạnh vào việc tôn vinh những người cha. Ông chọn Chúa Nhật thứ ba của tháng Sáu để kỷ niệm, đó là ngày gần sinh nhật của ông Meek. Để đánh giá công việc của ông Meek, CLB Lions của Hoa Kỳ đã tặng ông chiếc đồng hồ bằng vàng, với lời đề tặng “Người khởi xướng Ngày Hiền Phụ” (Originator of Father's Day) vào chính sinh nhật của ông, 20-6-1920. Một số sử gia tôn vinh bà Charles Clayton ở Tây Virginia là người khởi xướng Ngày Hiền Phụ.

Năm 1957, thượng nghị sĩ Margaret Chase Smith viết thư gửi quốc hội: “Dù chúng ta tôn vinh người cha hay người mẹ thì cũng đừng bỏ người nào. Người cha hay người mẹ bị bỏ quên cũng đều cảm thấy buồn vậy”.

Ngày Hiền Phụ được kỷ niệm vào những ngày khác nhau ở các nước khác nhau. Đa số các nước – kể cả Hoa Kỳ, Anh, Canada, Chilê, Pháp, Nhật và Ấn Độ – đều kỷ niệm Ngày Hiền Phụ vào Chúa Nhật thứ ba của tháng Sáu.

Mặc dù Ngày Hiền Phụ không cố định giống nhau tại các nước và cách kỷ niệm cũng khác nhau, nhưng ở đâu cũng chung một tâm tình là tôn vinh công lao của những người cha và bày tỏ lòng yêu thương đáng sinh thành. Vào ngày này, con cái gửi thiệp mừng, hoa và quà cho cha mình để bày tỏ lòng yêu thương và kính trọng.

Tại nhiều quốc gia có đa số là người Công giáo thì Ngày Hiền Phụ được mừng vào ngày lễ kính Đức Thánh Giuse, ngày 19 tháng Ba.

Ngày Hiền Phụ được coi là rất quan trọng vì ngày này giúp nhận thức về công lao của những người cha đối với gia đình và xã hội. Việc cử hành Ngày Hiền Phụ không chỉ giúp những người con có cơ hội bày tỏ yêu thương và kính trọng đối với cha mình, mà còn giúp củng cố quan hệ phụ tử và phát triển tình cảm của người con dành cho cha mình.

Lời cầu nguyện cho Hiền Phụ



Lạy Thiên Chúa là Cha nhân hậu, xin chúc lành cho những người cha trên thế giới, xin hướng dẫn những người cha biết yêu thương và làm gương lành cho con cái, xin biến đổi họ trở nên những người cha như chính Chúa là Cha, xin ban cho họ tràn đầy hồng ân và kiên nhẫn trong mọi hoàn cảnh

với lòng yêu thương đích thực. Amen.

TRÂM THIÊN THU (Chuyên ngữ từ **FathersDayCelebration.com**)

<http://longchuathuongxot.vn/v2/ngay-hien-phu/>

CHÚC MỪNG NGÀY HIỀN PHỤ

Xin chúc mừng quý vị gia trưởng trong ngày Hiền Phụ. Nguyên xin Chúa là Cha Giàu Lòng Từ Bi Thương Xót ban muôn ơn lành xuống trên các bậc làm cha. Xin cho những người cha luôn là mẫu gương đức tin, đức cậy và đức mến trong gia đình. Kính chúc quý gia trưởng luôn được bình an, mạnh khoẻ, và tràn đầy ơn Thánh Chúa.

Lời Chúc Lành Các Hiền Phụ:

Lạy Thiên Chúa là Cha chúng con, trong sự khôn ngoan và lòng nhân ái, Cha đã làm nên mọi sự.

Xin Cha chúc lành cho những hiền phụ này, để các ngài được mạnh sức chu toàn nhiệm vụ gia trưởng của các Gia đình Công Giáo.

Xin cho gương sáng đức tin và tình yêu của các ngài được lan tỏa.

Xin ban cho các người con luôn biết kính trọng, yêu mến và tri ân các hiền phụ của mình.

Chúng con cầu xin nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Amen.

Happy
Father's
Day

Thánh Lễ TạƠn Tân Linh Mục



Trong niềm vui và tạ ơn Thiên Chúa
Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Arlington, Virginia

Hân Hoan Kính Báo

**TÂN LINH MỤC
MARTIN MARIA NGUYỄN HUY THÔNG, O.P.**

sẽ cử hành Thánh Lễ TạƠn
vào lúc 8 giờ sáng và 10 giờ sáng Chúa Nhật
mồng 4 tháng 7 năm 2021
tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
915 S Wakefield St
Arlington, VA 22204

Xin chúc mừng Phụ Tinh Đaminh Việt Nam
Hải Ngoại, Hội Nuôi DưỡngƠn Gọi Thánh
Martinô, Ông Bà Cố và toàn thể quý quyền.

Xin cộng đoàn hiệp ý tạ ơn Thiên Chúa và cầu
nguyện cho Tân Linh Mục được luôn trung
thành trong sứ vụ.

THÔNG BÁO THUYỀN CHUYỂN NHÂN SỰ

Chiều theo thông báo ngày 13 tháng 5, 2021, từ Đức Cha Michael F. Burbidge, Giám Mục Giáo Phận Arlington, Virginia, Giáo Xứ xin giới thiệu quý vị Thông Báo Thuyền Chuyển Nhân Sự của Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, và Giáo Họ Đức Mẹ La Vang.

Cha Vincent Đình Ngọc Thảo, O.P. được bổ nhiệm làm Cha Phó của Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, tại Arlington, bắt đầu ngày 1 tháng 8 năm 2021.

Cha Peter Nguyễn Đình Phương, O.P. được bổ nhiệm làm Cha Phó của Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Arlington, bắt đầu ngày 1 tháng 8 năm 2021.

Cha Vincent Lê Quốc Hưng, O.P. sẽ nhận bổ nhiệm mới từ Tỉnh Dòng Đa-minh Việt Nam, bắt đầu từ ngày 1 tháng 8 năm 2021.

Cha Thomas Phó Quốc Luân, O.P. sẽ nhận bổ nhiệm mới từ Phụ Tỉnh Thánh Vincent Liêm, bắt đầu từ ngày 1 tháng 8 năm 2021.

<https://www.arlingtondiocese.org/press-releases/2021/clergy-appointments-2021/>

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (12/06/2021 – 14/06/2021)

Tiền quyên góp các lễ Thứ Bảy & Chúa Nhật	\$6,968.00
Hộp tiền nén khẩn	\$578.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$399.00
Lệ phí làm bia đá cầu nguyện cho các linh hồn	\$1,000.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$500.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$1,012.00
TỔNG CỘNG:	\$10,457.00

**Without a Sunday collection,
how can we help
provide for our parish needs?**



QUYÊN TIỀN LẦN 2

Thứ Bảy (26.6) và Chúa Nhật (27.6) tới, sẽ có cuộc quyên tiền lần 2 cho Đức Thánh Cha, quen gọi là “Đồng Tiền Thánh Phêrô (Peter’s Pence)”, để dùng cho các công việc bác ái của Tòa Thánh và các nhu cầu khác nhau của Giáo Hội toàn cầu.

NHỮNG NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Đào Duy Tề, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc và cháu Đỗ John Joseph.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Hai: 21/06/2021 Thánh Lu-i Gông-da-ga, tu sĩ

Lễ 8:00AM Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (Cô Tân)
Giuse Hoàng Đình Tinh (Thuy & Viphu Auduong)
Giuse Tuấn Phương (Phạm Vũ Ngọc Oanh)
Giuse và Phêrô
John Edward Carey (gia đình)
Giuse Nguyễn Quốc Thanh (Tran Lan)
Phaolô Trần Văn Ngunon (gia đình)
Phêrô Lý Minh Trí (Lê Thị Sang)
Thomas Trần Văn Trung (Thuy & Viphu Auduong)
Tôma Vũ Văn Khiêm lễ giỗ (Thúy & Tường)
Anne Marie Nguyễn (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Hậu Lệ)
Kim Gildeo Lương Thị Hoàn (Lương N. Lan)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Toan Tu)
Maria Nguyễn Thị Muộn (Thuy & Viphu Auduong)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Vũ Thị Yêu (gđ. Thúy & Tường)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (gia đình)
Âu Mỹ Linh xin ơn tin cậy mến
Các linh hồn (Phạm Ken & Nguyễn Tiên)
Gia đình Bùi Đức Huy xin tạ ơn

Lễ 7:00PM Ông cô Đaminh Trần Văn Lục (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Mátthêu Nguyễn Vinh (Nguyễn Báu)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Trần Mỹ Dung xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ

**Thứ Ba: 22/06/2021 Thánh Pau-li-nô, giám mục Nô-la.
Thánh Gio-an Fisher, giám mục và
thánh Tô-ma More, tử đạo**

Lễ 8:00AM Cha Giuse Nguyễn Văn Chủ (Nga Duong)
Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (Cô Tân)
Giuse Hoàng Đình Tinh (Thuy & Viphu Auduong)
Giuse Nguyễn Quốc Thanh (Tran Lan)
Giuse Phạm Quốc Tiến (Phạm Vũ Ngọc Oanh)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Văn Ngunon (gia đình)
Phêrô Lý Minh Trí (Lê Thị Sang)
Anne Marie Nguyễn (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Hậu Lệ)
Kim Gildeo Lương Thị Hoàn (Lương N. Lan)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Toan Tu)
Maria Nguyễn Thị Hoa (Thuy & Viphu Auduong)

Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Phạm Thị Men (gia đình)
Maria Trần Thị Thảo (Thuy & Viphu Auduong)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (gia đình)
Các linh hồn (Phạm Ken & Nguyễn Tiên)
Saviô Nguyễn Long Thiên Quang xin ơn bình an

Lễ 7:00PM Ông cố Đaminh Trần Văn Lục (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Phêrô Nguyễn Long Thiên (Nguyễn Long Kiều Phương)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Lâm Kim Liên xin ơn bình an

Thứ Tư: 23/06/2021 Ban sáng: Sau Chúa Nhật XII Thường Niên

Lễ 8:00AM Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (Cô Tân)
Giuse Hoàng Đình Tinh (Thuy & Viphu Auduong)
Giuse và Anna (Tony Tran)
Giuse Nguyễn Quốc Thanh (Tran Lan)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Lý Minh Trí (Lê Thị Sang)
Anne Marie Nguyễn (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Hậu Lê)
Kim Gildeo Lương Thị Hoàn (Lương N. Lan)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Toan Tu)
Maria Phạm Thị Đông (Các con và các cháu)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (gia đình)
Theresa Maria Lan Trần Edmonds (Thuy & Viphu Auduong)
Các linh hồn (Phạm Ken & Nguyễn Tiên)
Các linh hồn ông bà tổ tiên
Nguyễn Yên xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse

Thứ Tư: 23/06/2021 Ban chiều: Thánh lễ vọng sinh nhật thánh Gio-an Tẩy Giả

Lễ 7:00PM Ông cố Đaminh Trần Văn Lục (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Các linh hồn (Nguyễn Hoàng Phương)
Nguyễn Long Kiều Phương xin ơn bình an

Thứ Năm: 24/06/2021 Sinh nhật Thánh Gio-an Tẩy Giả. Lễ trọng

Lễ 8:00AM Đaminh Trần Đình Lục (gđ. Phó Bá Long)
Gioan Baotixita Nguyễn Văn Hoàng (Nguyễn Tâm)

Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (Cô Tân)
Giuse Đặng Trần Hùng lễ giỗ (N.S. Hồng)
Giuse Hiệp (gđ. Hien Tuan)
Giuse Hoàng Đình Tinh (Thuy & Viphu Auduong)
Giuse Nguyễn Quốc Thanh (Tran Lan)
Giuse Walter Edmonds lễ giỗ (gđ. Hien Tuan)
Giuse Walter Edmonds lễ giỗ (Thuy & Viphu Auduong)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Lý Minh Trí (Lê Thị Sang)
Tôma Tạ Văn Phan (Thuy & Viphu Auduong)
Anne Marie Nguyễn (gia đình)
Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Hậu Lê)
Kim Gildeo Lương Thị Hoàn (Lương N. Lan)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Toan Tu)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (gia đình)
Các linh hồn tiên nhân (Thuy & Viphu Auduong)
Gia đình Hiền Tuấn xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh cả Giuse
Maria Đỗ Kimberly xin ơn bình an và như ý
Hiền Tuấn xin ơn bình an cho mọi người trong gia đình
Hùng Phương xin ơn bình an cho Gioan Baotixita Huỳnh Hữu Hiền nhân dịp mừng bốn mạng

Lễ 7:00PM Ông cố Đaminh Trần Văn Lục (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Giuse Vũ Đình Nghinh lễ giỗ (V.T. Kim Tân)
Cecilia Nguyễn Thị Nhiệm (Trương Trang)
Maria Vũ Thị Nhiệm (Vũ Thị Kim Tân)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Các linh hồn
Ngọc Mai xin tạ ơn

Thứ Sáu: 25/06/2021 Sau Chúa Nhật XII Thường Niên

Lễ 8:00AM Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (Cô Tân)
Giuse Hoàng Đình Tinh (Thuy & Viphu Auduong)
Giuse Nguyễn Quốc Thanh (Tran Lan)
Giuse Trần Quỳnh (Đỗ Tina)
John Edward Carey (gia đình)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Lý Minh Trí (Lê Thị Sang)
Tôma Tạ Văn Huyền (Thuy & Viphu Auduong)
Anne Marie Nguyễn (gia đình)

Catarina Nguyễn Thị Mến (Nguyễn Huy)
Kim Gildeo Lương Thị Hoàn (Lương N. Lan)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Toan Tu)
Maria Nguyễn Thị Lâm
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (gia đình)
Thùy & Viphú Auduong xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ

Lễ 7:00PM Ông cố Đaminh Trần Văn Lục (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Các linh hồn (Eliz Quy)
Eliz Quý xin ơn bình an

Thứ Bảy: 26/06/2021 Lễ Đức Mẹ ngày Thứ Bảy

Lễ 8:00AM Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Gioan Baotixita Nguyễn Văn Thanh lễ giỗ (Nguyễn Nhã)
Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (Cô Tân)
Giuse Hoàng Đình Tinh (Thuy & Viphu Auduong)
Giuse Phạm Ngọc Thanh (Phạm Ngọc Quỳnh)
Giuse Phạm Ngọc Thanh lễ giỗ (các con)
Giuse Quỳnh Trần (Đỗ Thị Huệ)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
John Edward Carey (gia đình)
Joseph Nguyễn Quốc Thanh (Tran Lan)
Phaolô Nguyễn Văn Cẩn lễ giỗ 2 năm (Huỳnh Thống - Nguyễn Lan Chi)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Lý Minh Trí (Lê Thị Sang)
Tôma Nguyễn Kim Sơn (Huỳnh Thống - Nguyễn Lan Chi)
Tôma Tạ Văn Chính (Thuy & Viphu Auduong)
Anne Marie Nguyễn (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Hiền lễ giỗ (Hùng Xuyên)
Anna Nguyễn Bùi Thị Nhân (N. Elizabeth)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
Catarina Nguyễn Thị Mến (Huy Nguyễn)
Kim Gildeo Lương Thị Hoàn (Lương N. Lan)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Toan Tu)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Phạm Thị Men lễ giỗ (Phạm N. Quỳnh)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (gia đình)
Các linh hồn nội và ngoại (Tadêô Lê Văn An)

**CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B:
26/06/2021 – THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Cha Giuse Nguyễn Văn Chủ (Nguyễn Lượ)
Ông cố Đaminh Trần Văn Lục (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Giuse Phạm Ngọc Thanh lễ giỗ (gia đình)
Maria Lê Thị Nga (gđ. Phan Lê)
Maria Lê Thị Văn lễ giỗ (Nguyễn Thị Bông)

**CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B:
27/06/2021 – THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Antôn Padua Nguyễn Duy Hy (gđ. Đoàn Anh)
Antony Kha (gđ. ÔB Hy & Phương)
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (gia đình)
Đaminh Ngô Việt Mùi (gia đình)
Giuse George Alden Burgess (cô Dung)
Giuse Hoàng Kim Tinh (Nguyễn Đức - Liên)
Giuse Nguyễn Văn Vương (Đình Thu)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Giuse Vũ Ngọc Thăng lễ giỗ (Đặng Tiến)
John Edward Carey (gia đình)
Micae Nguyễn Ánh (các con cháu)
Phaolô Trần Văn Nguơn (gia đình)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Hiếu Trung)
Phêrô Hoàng Sao (gđ. Đệ Mùi)
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gđ. Đệ Mùi)
Phêrô Lý Minh Trí (Lê Thị Sang)
Phêrô Nguyễn Văn Bôn (Nguyễn Robert)
Vincentê Nguyễn Văn Độ (vợ và hai con)
Anne Marie Nguyễn (gia đình)
Catarina Đào Thị Mót (Hồ Hiếu Trung)
Catarina Nguyễn Thị Mến (Nguyễn Huy)
Kim Gildeo Lương Thị Hoàn (Lương Ngọc Lan)
Lucia Trần Thị Miên (gđ. Hy Phương)
Mácta Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Mácta Hoàng Thị Quy (gđ. Đệ Mùi)
Madalena Nguyễn Kim Tuyết (Nguyễn Kim Phước)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (Toan Tu)
Maria Magarita Nguyễn Thị Bích Lê (Thanh Sinh Công)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Tho (Đặng Tiến)
Maria Phạm Thị Đông (các con và các cháu)
Maria Trần Thanh Sa (các con và các cháu)
Têrêsa Maria Trần Thị Thanh (gia đình)
Linh hồn Nguyễn Duyên Lạng (Đặng Tiến)
Linh hồn Bác Ba Cần Thơ
Linh hồn Bác Tư Cần Thơ
Các linh hồn
Các linh hồn (Nguyễn Kim)
Các linh hồn cha mẹ (Nguyễn Kim)
Các linh hồn thân nhân lễ giỗ (Trần Đức Thắng)

Các hội viên trong Phong Trào Tông Đồ Fatima đã qua đời
Một người xin tạ ơn Chúa
Ca đoàn Cecilia xin ơn bình an cho ca viên và gia đình
Ca đoàn Cecilia xin tạ ơn, xin ơn bình an cho ca viên và gia đình

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B: 27/06/2021 – THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG

Cha Gioan Baotixita Phạm Đình Khôi (Trần Kim Loan)
Anphongsô Đoàn Văn Thiện (gđ. Họ Đoàn)
Ông cố Đaminh Trần Văn Lục (Hiệp Sĩ Đoàn 9655)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Đaminh Trần Mạnh Nhật (Nguyễn Ước)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Nam)
Gioan Maria Trương Đình Trường (gia đình)
Gioan Trần Văn Định (Đoàn Thị Trinh)
Giuse Hoàng Kim Tinh (Đào T. Hiền & Nguyễn V. Thông)
Giuse Lâm Duy Tiên (gđ. Lâm Duy Tiên)
Giuse Mai Kim Huy (Mai Nhung và các con)
Giuse Nguyễn Hoàng Lương (Nguyễn Ước)
Giuse Nguyễn Quốc Thanh (Trần Lan)
Giuse Phạm Hữu Hạnh (Lê Kim Liên)
Phaolô Nguyễn Văn Công (Trần Kim Loan)
Phaolô Trần Anthony (gđ. Sang Nga)
Phaolô Võ Văn Mẫn (Nguyễn Thị Cúc)
Phêrô Lai Quang (gđ. Lai Kim)
Phêrô Trần Trọng Lập (Huong & Frank Carbo)
Anê Phạm Agnes (gia đình)
Anna Maria Têrêsa Nguyễn Anh Tuấn lễ giỗ (Phạm Xuyên)
Anna Nguyễn Thị Hiền lễ giỗ (gđ. Hùng Xuyên)
Anna Nguyễn Thị Như (gđ. Vũ Thế Ban)
Anna Trịnh Thị Được (anh chị em nhóm Batri)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
Deborah A. Carbo (Huong & Frank Carbo)
Mácta Phí Thị Hiếu (Nguyễn Tâm)
Margaret E. Carbo (Huong & Frank Carbo)
Maria Anna Dương Thị Tâm Phúc (Phạm Xuyên)
Maria Giuse Tuyết và Phêrô Đình (Trần Ánh Nguyệt)
Maria Hà Vy Nguyễn (Nguyễn Tiến & Mai)
Maria Nguyễn Mộng Yên (Nguyễn Đình Thục)
Maria Nguyễn Thị Khay (Nguyễn Ước)
Maria Nguyễn Thị Ngọc (Nguyễn Thu Nga)
Maria Nguyễn Thị Thu (Nguyễn Ước)
Maria Têrêsa Angela Trương Thị Ngọc Dung (Nhóm Sương Nguyệt Anh)
Maria Trần Thanh Sa (gđ. Bác Lĩnh)
Maria Trần Thị Còn (Huong & Frank Carbo)
Maria Trần Thị Thu Hải
Linh hồn Lai Ngọc Anh (gđ. Lai Kim)
Linh hồn Nguyễn Cao Trúc (Lê Thị Liễu)

Các linh hồn (Nguyễn Ước)
Các linh hồn ân nhân (Nguyễn Ước)
Các linh hồn thân nhân (Nguyễn Ước)
Gia đình Nguyễn Ước xin ơn bình an cho các con và các cháu
Gia đình Nguyễn Ước xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Gia đình Phạm Đức Phi xin tạ ơn nhân dịp kỷ niệm 43 năm hôn phối
Lê Kim Liên xin ơn như ý
Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin cho các hiệp sĩ đã qua đời

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B: 27/06/2021 – THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA

Cha Giuse Nguyễn Đức Khoan (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Đaminh Bùi Kim Sơn (Bùi Quang Huy)
Đôminicô Hoàng Văn Hiệp (Trang Hiệp)
Gioan Lê Ngọc Tứ (Lê Hoàng Dũng)
Giuse Đaminh Tạ Duy Tân (Cô Tân)
Giuse Nguyễn Hiền Lương (các con và các cháu)
Giuse Nguyễn Văn Phúc (Vũ Thị Bình)
Jean Pierre Nguyễn Anh Tuấn (gđ. bà Nguyễn Thị Huệ)
Phaolô Nguyễn Quang Sanh (gia đình bà Nguyễn Thị Huệ)
Phêrô Nguyễn Văn Trọng (Hòa Lan)
Phêrô Tiến (bà Tiến)
Phêrô Trần Anh Dũng (Vũ Thị Bình)
Phêrô Phạm Quốc Tiến (Dung – Vu Oanh)
Anna Lê Thị Tú (Lê V. Trọng)
Maria Bùi Thị Tốt (Lê Hoàng Dũng)
Maria Hoàng Thị Kim Ngân (gđ. Bùi Nam)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Anh (các con và các cháu)
Maria Anna Dương Thị Tâm Phúc (Trang Hiệp + Trang T.)
Phanxica Lê Thị Giỏi (Châu)
Các linh hồn (Tadeo Lê Văn An)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ, anh em nội ngoại (gia đình Vũ Xuân Đức)
Huynh Đoàn Đaminh xin ơn bình an cho các đoàn viên và gia đình, còn sống cũng như đã qua đời

CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN – NĂM B: 27/06/2021 – THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI

Ông cố Đaminh Trần Văn Lục (gia đình)
Đôminicô Phạm Ngọc Huỳnh (gđ. Phạm Ngọc Hải)
Giuse Hoàng Kim Tinh (Vũ Xuân Đức - Chân)
Giuse Nguyễn Văn Quỳnh (Lê Thị Ánh Hồng)
Maria Nguyễn Thị Cúc (gđ. Phạm Ngọc Hải)
Các linh hồn (Nguyễn Thị Ánh Nguyệt)
Ca đoàn Thánh Gia xin tạ ơn và xin ơn bình an cho các ca viên và gia đình

All are invited to celebrate our unity through diversity
at the annual Mass & Celebration!

Mass For
Multicultural Communities



Friday June 25th at 7:00PM

Cathedral of St. Thomas More

3901 Cathedral Ln., Arlington, VA 22203

Reception to Follow in Burke Hall

Most. Reverend Michael F. Burbidge

Bishop of Arlington • Principal Celebrant & Homilist

For More Information, Visit:

<https://www.arlingtondiocese.org/mcmass2021>

The Office of Multicultural Ministries • Catholic Diocese of Arlington

703-841-3881 • www.arlingtondiocese.org/Multicultural



Office: 703-241-9370
 Cell: 571-238-6818
 Fax: 703-241-9259

MIKE'S AIR TREATMENT, INC.
 AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
 INSTALLATION AND REPAIR
 RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
MICHAEL (MINH) NGUYỄN
 3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042
 Email: mikeairinc@aol.com

Insure - Invest - Retire

Hãy bảo vệ tương lai của bạn và gia đình bạn ngay hôm nay



Leslie Huyền Nguyễn
 Cell: 571-230-6550
 Office: 703-749-3700

Đó ai biết là mấy bóng
 Biết sống mấy khúc
 Biết bao lâu trên cõi đời?



8075 Leesburg Pike, ste. 200
 Vienna, VA 22182
lnquyen02.ft@newyorklife.com

CẦN TÌM BẠN

Một bác gái còn khoẻ, biết lái xe, có nhà mới, cách nhà thờ CTĐVN 6 miles, dư basement: có phòng khách riêng, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm cần tìm phụ nữ dưới 75 tuổi: biết lái xe người Công Giáo để làm bạn, trò chuyện, cùng đi nhà thờ cuối tuần cho có bạn. Nếu cặp vợ chồng hay mẹ con hay chị em cũng được, cần nhất không hút thuốc.

Liên lạc Cô LiLy: 703-217-8522

Sisters Adorers of the Holy Cross
 Dòng Mẹ Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
 Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court Open Hours:
 Fairfax, VA 22030 7:00AM - 6:00PM
 Tel: (703) 591-0862 Monday - Friday

AVAILABLE
 6 months for \$400.00
 1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

*Phở là đặc sản quê hương
 Danh tiếng vang lừng khắp bốn phương*

Phở Ngọc Hưng
 Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
 Falls Church, VA 22041
 703-347-7575

Business Hours:
 Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
 Tuesday: Closed
 Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM



Knights of Columbus
INSURANCE
 YOUR SHIELD FOR LIFE

Robert J. Canter, Jr.,
 FICF, LUTCF, CSA
 Million Dollar Round Table,
 Lifetime Member
 Supreme Knight's Club,
 21-Time Qualifier
 Office: 301.952.0180
robert.canter@kofc.org



Life Insurance • Disability Income Insurance • Long-Term Care Insurance • Retirement Annuities

Protecting Catholic families since 1882.



CAJUN BOIL & PHO
 cajunboilandpho.com
 6783 Wilson Blvd. Falls Church, VA 22044

703.532.1069

PHỞ GÀ TƯ PHILLY
 (Có lòng và trứng non)



Snow Crab Leg

Ốc Hương Hấp Xả Ớt

Ngêu hấp xả ớt



(Cần Waiter + Waitress)

AVAILABLE
 6 months for \$800.00
 1 year for \$1,500.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com



Anh Nguyen, Agent
 1225 King Street
 Alexandria, VA 22314
 Bus: 703-739-8982
anh.nguyen.rtpl@statefarm.com

Tiết kiệm trung bình \$825*

Hãy bảo vệ chính mình với công ty bảo hiểm** xe và nhà hạng nhất ở Mỹ. Xin gọi cho tôi và bắt đầu tiết kiệm ngay hôm nay.



*Tiết kiệm trung bình hàng năm của mỗi gia đình dựa trên thống kê quốc gia năm 2012 cho những người mới có hợp đồng bảo hiểm và đã được báo cáo trong mục tiết kiệm của các hợp đồng về State Farm. **Giá tiền bảo phí A.M. Best xếp hạng các hợp đồng bảo hiểm, đơn vị và thông báo của State Farm được viết bằng Anh ngữ. Tài liệu này được dịch sang ngôn ngữ khác để tạo thuận tiện cho khách hàng. Trong trường hợp có sự khác biệt trong dịch thuật, bản Anh ngữ sẽ là bản có hiệu lực.
 State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL, State Farm Fire and Casualty Company - Bloomington, IL, State Farm General Insurance Company - Bloomington, IL, State Farm Lloyds - Dallas, TX Mỗi công ty bảo hiểm có trách nhiệm là chính riêng biệt cho các bảo hiểm của họ.
 10/2012

AVAILABLE
 6 months for \$300.00
 1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Lily Flowers

Nhan làm hoa cho mọi trường hợp
 Nhiều năm kinh nghiệm - Uy tín - Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
 Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly: (703) 371-0107

GRAND OPENING

PHỞ 777
 Vietnamese Restaurant
 7770 Richmond Hwy
 Alexandria, VA 22306

Cần đầu bếp, phụ bếp và tiếp tân
 (waiter/waitress) biết nói tiếng Anh

Xin vui lòng liên lạc Mimi:
 703-981-2903

Chuyên Luyện Thi SAT/TJ & Dạy Kèm After School

SAT & TJ Prep
 Homework Help
 Summer Classes
 In-home/Classroom Tutoring

703.650.0338

www.CauhoiTutors.com/flyer

Tận Tâm - Kinh Nghiệm
 Chất Lượng - Hiệu Quả

Floral & Event Designer

Nhanh hết vườn hoa cho đám tang, đám cưới và trang trí
 cho đám cưới, đám cưới, sinh nhật hoặc special event.

Xin vui lòng liên lạc

Scott Nguyen (703) 409-1332

Fairfax MEMORIAL

Family Owned, Family Operated, Family Focused Since 1957

CAPITOL AUTO LAND

3800 G South Four Mile Run Dr
 Arlington—Virginia
 (cách nhà thờ 5 phút lái xe)

SỬA • MUA • BÁN CÁC LOẠI XE

Great Service with the **LOWEST PRICES**
 Brakes • ABS • Air Bags • A/C • Exhaust
 Tune-Ups • Timing Belts • Clutches

10% off For All Services

PHÁP: 703-998-0207
 Mon-Fri 8am-5pm • Sat 8am-3pm

TOTAL DENTAL CARE
Dr. LINH NGUYEN, D.D.S
 5017-B Backlick Rd
 Annandale, VA 22003
 Tel (703) 256-1183
 Fax (703) 256-2889

Giờ làm việc: Mon, Tues: 9:am-8:pm
 Thur, Fri & Sat. 9:am-6:pm

Fairfax Memorial Funeral
 Home & Crematory

Contact us for funeral and
 cremation services

(703) 425-9702
www.fmfh.com

Fairfax Memorial Park

Contact us for cremation
 or traditional
 burial information

(703) 323-5202
www.fmpark.com

NEW ORLEANS Live Crawfish & Seafood

Trân trọng kính mời
 5 phút từ Eden Center
 Mua 5 lb, Tặng 1 lb

Chúng tôi có crawfish Louisiana sống

703-536-2288 6168 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22044

Solace DAY SPA

Cần Gấp Thợ Nails

Tiệm Day Spa rất sang trọng vùng Alexandria,
 Chantilly, Sterling VA, hoặc trong Walmart Alexandria VA

Cần gấp nhiều thợ Nails, Massage, Facial,
 biết làm Permanent Makeup, Eyelash Extension càng tốt.

Bảo đảm lương cao, tip hậu.
 Bảo lương 800-1200/tuần tùy khả năng.

Liên lạc: (703) 843-7148
 hoặc (571) 437-4586

BAMBŪ

CHÈ • COFFEE • TEAS

4220-B Annandale Road
 Annandale, VA 22003

FAIRWAY ASSET CORPORATION
 Residential Mortgage Lender
 7535 Little River Turnpike, Ste 208B, Annandale, VA 22003

KEVIN DANG
 Operation Manager
 kdang@facloan.com

Office : (703) 992-8492
 Direct : (703) 628-3999
 Fax : (703) 665-7211
www.facloan.com

HVAC CONTRACTORS

Install new system Carrier Bryan bonus

LICENSE INSURANCE
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Gắn cửa sổ - Door hardwood floor
 Nhà bếp - Nhà tắm - Power wash

LIÊN LẠC: NGUYỄN TRỌNG QUÝ
ĐIỆN THOẠI: 571-523-7907

AVAILABLE
6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
 Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

FLOOR TECH

♦KITCHEN ♦BATHROOM
♦HARDWOOD FLOORS ♦PAINTING

CALL OR TEXT: **TONY DOAN**
703.371.1436

FREE ESTIMATES

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin qui vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Healthy Nails Spa

Tiệm vùng Alexandria, VA rất
đông khách làm bột SNS

Tiệm cần receptionists,
thợ làm massage, facial
và nhiều thợ nail nữ
có kinh nghiệm làm
part time hay là fulltime

Chủ sẽ bao lương hoặc ăn chia

Xin vui lòng liên lạc
(703) 981-6001

Công Ty Bia Mộ Đông Phương

www.biamodongphuong.com

Eastern Memorials
www.easternmemorials.com

8790 Centreville Road
Manassas, VA 20110

Với hơn 25 năm kinh nghiệm, chúng tôi đã được dịp phục vụ cho đông đảo cộng đồng người Việt, cộng đồng người Hoa và các sắc dân trong vùng Thủ Đô Washington, Maryland và Virginia.

Xin liên lạc với Janie Phạm 703-919-2829
(janie@easternmemorials.com)

SPRINGDALE DENTISTRY

Ths H. Chiên, D.D.S., F.C.C.

5105-C Barklick Rd

Annandale, VA 22003

703-942-6612

- Nhận Medicaid niềng răng cho trẻ em.

- Chuyên làm răng giả (dentures) cho người lớn.

PHỞ 75 RESTAURANT

AUTHENTIC VIETNAMESE BEEF
NOODLE SOUP

Open daily 9:00AM-8:00PM
3103 Graham Rd, Suite B
Falls Church, VA 22042

Tel. (703)204-1490 * Fax: (703)204-4615

Other Locations:

Arlington, VA	(703)525-7355
Herndon, VA	(703)471-4145
Langley Park, MD	(301)434-7844
Rockville, MD	(301)309-8873
Northeast Philly, PA	(215)743-8845
South Philly, PA	(215)271-5866

HI-TECH QUALITY AUTO REPAIR

3763 PICKETT RD

FAIRFAX, VA 22031-3603

Chuyên sửa hầu hết tất cả các loại xe:

Mỹ, Nhật, Đức

Xin gọi Lộc Lê

Phone: (703) 272-8883 ; Cell: (571) 278-3034

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tận tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522

Cần mua bán nhà ?

LY CAM LE, REALTOR®

TOP PRODUCER @ 

10 năm kinh nghiệm trong ngành
bất động sản, tận tình, uy tín



www.lycamleRealtor.com

703-855-2622

Lecamly31@gmail.com

8521 Leesburg Pike #300
Tysons, VA 22182

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn

6397 A Wilson Blvd

Falls Church VA 22044

(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn trắng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

PHỞ HẢI DƯƠNG (VIETNAMESE RESTAURANT)

4231 - M Markham Street Annandale VA 22003

Tel. (703)256-1253 - Mở cửa 7 ngày, từ 9am-10pm

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất như:
Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang...

Đặc biệt: Phở Bò, Phở Gà, Phở Đồ Biển.

